

*Witness: From the Department of Consumer and Corporate Affairs: Mel Cappe, Assistant Deputy Minister, Bureau of Policy Coordination.*

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Monday, December 8, 1986. (See *Minutes of Proceedings dated Thursday, December 11, 1986, Issue No. 1*).

The Minister made a statement and, assisted by the witness, answered questions.

At 5:45 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

G.A. Sandy Birch

*Clerk of the Committee*

*Témoïn: Du ministère de la Consommation et des Corporations: Mel Cappe, sous-ministre adjoint, Bureau de la coordination des politiques.*

Le Comité reprend l'étude de son ordre de renvoi du lundi 8 décembre 1986. (Voir *Procès-verbaux du jeudi 11 décembre 1986, fascicule n° 1*).

Le Ministre fait une déclaration, puis lui-même et le témoin répondent aux questions.

A 17 h 45, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

*Le greffier du Comité*

G.A. Sandy Birch